

சிவமயம்,  
கிருச்சிற்றம்பலம்.

## க ச வ ம்.

மலர் 4. | காலயுத்தி சூபுரட்டாசி ம். 1918 @ சேப்டம்பர் ம் | இதழ் 9

திருஞாள ரம்பந்தமூர்த்திநாயனுர் துதி.

பரசமய கோளரியைப் பராலரூஹா யனைப்பூம் பழனங்கு குழந்த  
சிரபூக்துத் திருஞான சம்பந்தப் பெருமானைத் தேய மெல்லாங்  
குரவையிடத் தமிழ்வேதம் விரித்திருஞ்சி கன்னியர்தங் குலதீ ஏதனைத்  
விரலியைமை யானுடைய, வென்றிமழ விளங்களிற்றற விரும்பி வாழ்வாம்.

சிவஞான போதம்.

ஆரூஞ் குத்திரம்.

(172 - வது பக்கத் தொடர்ச்சி.)

முதலத்திகரணம்.

உணருந் வசத்தேனி னுணரா தின்மையின்.

(இள்.) பதிப்பொருள் அளவைகளால் அறியப்படும் இயல்  
பையுடையது எனில் அது அசத்துப்பொருளாம், எதனாலும்  
அறியப்படாதது எனின் அது சூனியப் பொருளாம். (ஆதனி  
னால்.)

இதில் 1-வது—தன்னற் கூறப்படும் பொருள்:—

உயிரறிவினுலே யறியப்பட்டன வெல்லாம் அழியும். (அஃதா  
வது அசத்தாம்.)

2-வது—ஜூபப்பர்டு—முதல்வன் அறியப்படும் பொருளேர்,  
அறியப்படாதபொருளேர்.

3-வது—கீற்ற கூறும் பக்கம்—பிரபஞ்சம் அறியப்படுவது போல் முதல்வனும் அறியப்படும் பொருளே. (இது நெயாயிகர் பக்கம்.)

எல்லாப் பொருளுஞ் சத்தாகவின் அனந்தறபொருளுஞ் சத்தே. (இது சாங்கியர் பக்கம்.)

4-வது—மறுத்துரைக்குஞ் சித்தாந்தத்துணிபு—

முதல்வன் பிரபஞ்சம்போல் அறியப்படும் பொருளாயின், முதல்வனும் பிரபஞ்சம்போல் அசத்தாவான். (அசத்து = அழியும் பொருள்.) ஆதலால் முதல்வன் அறியப்படும் பொருளன்று. (இது நெயாயிகர மறுத்தது.)

சற்காரியவாதம்பற்றி எல்லாப்பொருள்களுஞ் சத்தேயாமெனினுஞ் பிரபஞ்சமானது மாயையின் காரியமாய், தோன்றிநின் ரத்தில்பற்றி அசத்தெனப்படும். (இது சாங்கியர மறுத்தது.)

5-வது இயைபு—உதாரண வெண்பா.

அசத்தறியாய் கேணி யறிவறிந்த வெல்லா  
மசத்தகு மெய்கண்டா ஆயின்—அசத்தலாய்  
நீரி வெலுத்து சிகழ்கனவும் பேய்த்தேரு  
மோரினவை யின்றுமா ரூப்பு.

(இ-ள்.) அசத்து அறியாய் நீகேள் = அசத்தின் இயல்பை பறியாத மடவோனே, யாம்கூறும் விடையை நி மனம் பற்றிக் கேட்பாயாக—மெய்கண்டான் ஆயின் = சத்தின் இயல்பை யறிந்த வன் ஆராய்ச்தானுயின்— அறிவு அறிந்த எல்லாம் அசத்து ஆகும் = அறிவினுறியப்பட்டன வெல்லாம் அசத்தேயாம். அசத்து ஆலாய் = அசற்காரியவாதியல்லாத அறிவுடையானே—அவை இன்று ஆம் ஆறு ஒப்பு ஓரின் = அங்கனம் தோன்றி மறைவன வாய பிரபஞ்சம் அசத்தாமாற்றிற்கு உவமை யாராயின்—கீழ் நிரில் ஏழுத்தும் கனவும் பேய்த்தேரும் = நிகழாநின்ற நீர்மேலே தீத்தும் கனவிற் காட்சியும் பேய்த்தேருமாம். (எ-று.)

இதனால், “அசத்தறியாய்” என்று நெயாயிகரையும், “அசத்து ஆலாய்” என்று சாங்கியன்றையும் நோக்கி அவ்விருவர் மதங்களும் மறுக்கப்பட்டன, நெயாயிகளை நோக்கி நி சத்து அசத்து

என்பவற்றின் இலக்கணங்களையறிந்தாயாயின் இவ்வாறு ஏனங்காய்; அறியாமையாற் பினங்குகின்றும் என்பார் “அசத்தறியாப்” என்றனர். திருஞானசம்பந்தப்பேருமானார்

ஆட்பால வர்க்கருஞ்சும் வண்ணமு மாதிமங்குங்கு  
கேட்பான்புகி லளவில்லை கிளக்க வேஷ்டா  
கோட்பாலனவும் விழையுங் குறகாலம் பெங்கைத்  
தாட்பால் வணங்கித் தலைநின்றிலவ கேட்கதகார்.

என்று திருவாப் மலர்ந்தருளியவாறே சீவணங்கிக் கேட்டறிவாயாக என்பார் “கேள் நி” என்றனர். உபலத்திக்கு (அஃதாவது உள்ளது என்னும் உணர்விற்கு) விடயமானவை யெல்லாம் அது பலத்திக்கு (அஃதாவது இல்லையென்னும் உணர்விற்கு) விடயமாதல் சிச்சயம் என்பார் “அறிவறிந்த வெல்லாம் அசத்தாகும்” என்றனர். சத்தின் இயல்பு உணர்ந்தார்க்கண்டி அசத்தின் இயல்பு உணரவராதென்பார் “மெய்கண்டான் ஆயின்” என்றனர். ஆயுதற்கருமை நோக்கி “ஆயின்” என்றனர். அசற்காரியவாகியை “அசத்து” என்று உபசரித்தார். இன்று ஆம் ஆறு அசத்தா மாற்றிற்கு. சண்டு அறிவென்றது ஒன்றை முந்தி அதுவதுவாகச் சுட்டிக்காலும் அளவையறினேன். இதனை “அறிவினுலறிந்தயாவு மசத்தாத ஸ்ரீதி” என்னுஞ் சிவப்பிரகாசச் செய்யுளர்ஆனார்க்.

உள்ளது என்னும் உணர்விற்கு விடயமாகும் பிரபஞ்சத்தை இல்லையென்னும் உணர்விற்கு விடயமாகும் இல்லொருளோடொப்ப அசத்தென்றல் பொருந்தாது என்று கூறாயிகர் கூறுவதை மறுத்து, அச்சுட்டுப் பொருள்களானவை இராசத்துணத்தால் உள்ள தென்னும் உணர்விற்கு விடயமாப், தாமதகுணத்தால் இல்லையென்னும் உணர்விற்கு விடயமாதலால் ‘அறிவினுலறியப்பட்ட வெல்லாம் அசத்து’ என்று சரதிக்கப்பட்டது.

சத்தாகிய பிரபஞ்சத்தைச் சுட்டப்படுவதனுலேயே அசத்தென்றல் சற்காரியவாதத்திற்கு மாறும் என்று சாங்கியர் கூறுவதை மறுத்து, பிரபஞ்சமானது காரியவவத்தையில் தூஸ்மாப் விளங்கி

தின்றே கன்னுக்குப்புலனும், மின் சடுதியின் மறைந்து சூக்கும் காய் காரணவாவத்தையின் விளங்காது நிற்கும் வேறுபட்டால், அவ்வாறு புலனுகாத காரணப் பொருள்களை நோக்கக் காரியப் பிரபஞ்சம் துச்சத்தாம் என்று சாதிக்கப்பட்டது.

நீரிலெழுத்தும் கணவும் பேய்த்தேரும் பொய் என்பாரை மறுத்தற்கு “நிகழ்” என்று அடைகொடுத்தார். நீரிலெழுத்து தோன் ஹம்போதே மறைவதுபோல் பிரபஞ்சம் தோன்றும்போதே மறையும் இயல்வினதாகையாலும், கனுவின்கண் காண்பவை விழி த்தலினாலே முடிவுபெற்றுதலின்றி இடையே யறைந்துபோதல்போல் பிரபஞ்சம் என்றும் நிலைத்திருத்தல்போலத் தோன்றி இடையே மறைந்துபோதலாலும், பேய்த்தேர் சூரியகிரணத்தின் வெம்மையால் தோன்றி அக்கிரணம் மேகத்துள் மறைந்த காரணத்தால் மறைந்துபோவதுபோல் பிரபஞ்சம் நோய்முதலிய யாதானுமோர் காரணங்காட்டி மறைதலாலும், நீரிலெழுத்து முதலிய மூன்றும் பிரபஞ்சத்திற்கு உவமைகளாயின. பேய்த்தேர் என்பது கொடிய பாலைநிலத்தில் கோடைகாலத்தில், நடுப்பகலில் சூரியகிரணத்தின் தொடிய வெம்மையால் சலத்தைப்போற் காணப்பட்டு, சூரியகிரணம் மேகத்துள் மறைந்துபோது மறைந்துபோவதாகிய கானல்.

இவ்வண்மையறியாத மாயாவாதிகள் முதலியோர் பேய்த்தேர் முதலியன இல்பொருள்காளாயிடுதல்போல் பிரபஞ்சமும் இல்பொருளே என்பார். இது சற்காரிய வாதமாகிய சைவகித்தரந்தத்திற்கு முரணும். பேய்த்தேர்முதலாயின மெய்யே; பொய்யன்று. எவ்வாறெனில், பேய்த்தேரை நீரெனக் காண்பதனால் அது பொய்யெனப்பட்டதே யன்றி பேய்த்தேர் பொய்யன்று. கனவின்கண் பெண்களோடு சுகிக்கும்போதும், புலி முதலியவற்றைக் கண்டு அஞ்சம்போர்தும் அவ்வனுபவக்குறி தாலுடம்பினில் உண்டாத அலும், நீரிலெழுத்து ஏழுதுக்கால் உள்ளதாய் தோன்றுதலினுலும் இவையும் மெய்யே. ஆதலால் இவைகளோடு உவமிச்கப்பட்ட பிரபஞ்சமும் மெய்யே யன்றி பொய்யன்று.

திருநெல்வேலி சைவசமயத் திருக்குழாம் அச்சிடா  
சைவ சமயிகளுக்கு இலக்கணமான பதினூறு பேருகள்.

1 மறைகள் நிந்தனை சைவநிந்தனை பொருமனமும்	[ம]	1 வேதங்கள்
2 தறுகண் ஓம்புலன்களுக்கேவல் 3 செய்யுறுச்சத்துரு		2 கொடிய
அறவி தீதெனுப் பேதையர் தம்மொடு 4 பிணக்கும்		3 சாமர்த்திய
உறுதி ரல்லறம் செய்பவர் தங்களோடு றவும்		4 இணங்கானம்

யாது நல்லன்பர் கேட்கினும் 5 உதவுறம் இயல்பும்		5 கொடுக்கும்
மாதவத்தினேர் 6 ஒறுப்பினும் வணங்கிடு மகிழ்வும்		6 கண்டுக்கினு
ஒது நல்லுபதேசம் மெய்யுறுதியும், அன்பர் [யும்		7 கொள்ளும்
தீது செய்யினும் சிவசெய 7 லெனக்கொளும் 8 தெளி		8 விச்சயமும்

மனமும் வாக்கும் நின்னன்பர்பால் 9 ஒருப்படு செய 9 பொருங்துகி		நும்
கனவினும் உனதடியருக்கு அன்பராம் கருத்தும்		10 வணங்காத
நினைவில் வேலெரூரு கடவுளை 10 வழிபடா நிலையும்		11 பாக்கியமும்
புனிதநின் புகழ்நாள்தோறும் உரைத்திடும் 11 பொ		
		விவும்

தீமையாம் 12 புறச்சமயங்கள் ஒழித்திடு திறனும்		12 அன்னிய
வாய்மை யாகவே பிறர்பொருள் 13 விழைவரு 14		மதங்களை
		13 இச்சியாத
15 ஏழுறும் பரதாரம் 16 நச்சிடாத நன்னேன்பும்		14 வளப்பழும்
17 தூய்மை நெஞ்சில் யானெனதென்னும் 18 செருக்		15 காவல்பொ
		ருந்திய
19 துறக்க மீதுறைகினும் சாகில் 20 தோய்கினும்		16 விரும்பாத
இறக்கினும் பிறக்கினும் இன்பம் 21 துய்க்கினும்		17 சுத்தமான
22 பிறைக்கொழுஞ் தணிச்சடப் பெரும இவ்வரம்		18 கர்வம்
மஹத்திடா தெனக்கு நீ வழங்கல் வேண்டுமால்.		

19 சொர்க்கம்		19 சொர்க்கம்
20 அழுங்தினு		20 அழுங்தினு
21 அனுபவிக்		21 அனுபவிக்
		கினும்
22 இளஞ்சங்கி		22 இளஞ்சங்கி
மறை மறைக்		மறை மறைக்
கொழுங்கா		கொழுங்கா
க அனிட்ட		க அனிட்ட

இப்பிரார்த்தனை சைவசமயிகளுக்குரிய அகத்து இலக்கணங்களையும் அவர்கள் கைப்பிடிக்கவேண்டிய கடமைகளையும் நன்றாய் விளக்குகின்றது. ஆகையால் சைவசமயிகள் ஒவ்வொருவரும் இப்பிரார்த்தனையை நித்தியம் பாராயணம் செய்தல்வேண்டும். இப்பிரார்த்தனையையே ஸ்ரீ கைலாசத்தில் எழுந்தருளிய ஸ்ரீ சிவபெருமானிடம் திருநக்திதேவர் செய்தருளினார். இன்னும் “பதினாறும் பெற்று பெருவாழ்வு வாழ்வாயாக” என்று வழங்கப்படும் ஆரீராதமும் இதைக்குறித்தேயுள்ளது.

### பரமதபங்க வினாவிடை.

(160-வது பக்கத்தொடர்ச்சி.)

சௌ. சகம் - சீவன் - பரம் - என்னும் முன்றாவது, சகம் கேவலம் ஜடம். இது சதுர்த்தச புவனங்களாக விரியும். இவற்றுள் மண் - சலம் - நெருப்பு - காற்று - வெளி முதலையும், அவற்றினது விகார வடிவங்களுமே தோன்றிக்கொண்டிருக்கின்றன. இவ்விபல்பினவற்றை அறிவினது காரியமென்றிடல் யாங்குனம்? நீர் அறிவினின்றுஞ்சடம் தோன்றியது என்று கூறியபடி உலகாயதன் ஜடத்தினின்றும் அறிவுதோன்றியது என்று கூறுகிறேன். அதனைப் பாக்கு வெற்றிலை சுண்ணம் இம் மூன்றுஞ்சேர்ந்தபோது முன்னில்லாத செவப்புகிற முண்டாலுதுபோலப் பிருதிவிமுதலைப் பூதக்களொன்றேடொன்று கலந்தபோது முன்னில்லாத அறிவுதோன்றுகின்றது என்று விளக்குகிறேன். அவனுக்குள் நியாயமும் உமக்கில்லையே; சுண்ணம் வெண்மையிறம். அதனேடு மஞ்சள் சேர்ந்தால் செந்திறமுண்டாகின்றது. சுண்ணம் ஒன்றன் சேர்க்கைபெறுதபோது அது வெண்மையாகவே பிருக்கும். இங்கனமாக, அறிவு ஏகம். அதனேடு சேரத்தக்க இரண்டாவது பொருளோடு உமக்கின்று. வேறொருபொரு ஸிருந்தாலும் அதன் சேர்க்கையால் அறிவினிடத்தில் ஜடமாகிய சகத்துத் தோன்றியதென்று நீர் வாதிக்கலாம். ஜூயா! உம்மைநோக்க உலகாயதன் புத்திசாலியென்றதேயன்றி அவனுடைய பட்சமும் உமது பட்சம்போல அங்கிகாரமற்றதென்றே அறிந்தடங்கக்கடவிர்.

ஏ. சீவனைப்பற்றி என்னசொல்லப்போகிறீர்?

செ. இந்தச்சீவனை உமது சமய நூல்கள் கூடல்தன் அவித்தைபிற் ரேய்ந்தபோதுண்டானவன் என்று கூறுகின்றன. இச்சீவர்க்கள் பலர். இப்பல சீவர்களுங் கர்மபரவசராய்த் தனித்தனி நாய் - கழுதை - பேய் - முதலிய பலஜுந்மங்களொடுத் துழல் வார்கள். இத்தகைய சீவர்கள் அறிவினது காரியமாயிடுதல் யாங்கனம்? பிரமத்தைப்போலக் கூடல்தன் ஒருமுதலாயின வாறு மென்கினா?

ஏ. இனிப் பரத்தை எவ்வாறு நிஷேதங்க்கூறுவீர்?

செ. உமது கொள்கையின்படி பரம் என்பது சுசவரன். இவ்வீசுவரன் பிரமன்-விஷ்ணு-உருத்திரன் என்னும் முன்று வடிவங்களாயுள்ளவன். இவர்களில், மாயையினது இரஜோகுணத்திற் பிரமந்தோய்ந்தபோதுண்டானவன்-பிரமன். மாயையினது சத்வகுணத்திற் பிரமந்தோய்ந்தபோதுண்டானவன் விஷ்ணு. மாயையினது தமோகுணத்திற் பிரமந்தோய்ந்தபோதுண்டானவன் உருத்திரன். இவர்கள் அறிவினது காரியமாயிடுதல் யாங்கனம்?

ஏ. இன்னும் யாதேதனுமுண்டா? இவ்வளவுதானு?

செ. அறிவு ஒன்றேயென்று சாதிக்கத் தொடங்கிய நீர் அதன் குட்டிகளாக அறிவில்லாத ஜகத்தையும், அவித்யோ பாதிக்கனுகிய சீவனையும், மாயோபாதிக்கனுகிய - சுசுவரனையுங் தேடியொப்படைத்தீர். அம்மட்டில் நில்லாமல் பலசரக்குக் கடையினுழூங்கு, மன்சலம்-நெருப்பு-காற்று-வெளி-நாய்-கழுதை-பேய்-பிரமன்-விஷ்ணு-உருத்திரன்-இரஜோகுணம்-சத்வகுணம்-தமோகுணம்-என்பனவாதி பண்டங்களை யெடுத்து வெளி யிற்போட்டுக் கடைபரப்பி வைத்தீர். இவைகளை யெல்லாம் ஏகமாகிய அறிவின் காரியமென்று நீர் பிரசங்கித்தது பிரமசாரியாகிய அந்தனைனாருவன் பறையன் - பள்ளன் - சக்கிலி முதலினேரையும், கழுதை-குதிரை-நாய் முதலிய பலஜுந்துக்களையும் பெற்று விஸ்த்தியடைந்தான் என்பதற்கே ஒப்பிடத் தக்கதாம். அன்றியும், பஞ்சபாண்டவரென்றால் தெரியாதாகட்டில் கால்போல என்று வாயினுற் சொல்லிக்கொண்டு மூன்று விரலைக்காட்டி, இண்டு விரலைக் கிழேஷாண்டுபோய்,

ஒருவிரலாற் கோடிமுத்தவன் கணதயும் இதற்கு நிதிசனமாம். இதனால், ஆண்மவறிவுக்குமேல் வேலூரு அறிவில்லை. யென்றும், அவ்வாண்மவறிவே எல்லாமாயிற்றென்றும் நீர் பொங்கி வழிந்தது பொய்யுபதேச மாயிற்றென் கெதுங்கக்கடவீர்.

ஏ. ஐயா, ஆண்மவறிவுக்குச் சில அறிவு உணர்த்துமானால், அச்கில அறிவிக்கு உணர்த்துவது வேறு எந்த அறிவு?

ஏச. உணர்த்துமறிவுக்குமேல் வேலூரு அறிவினை வேண்டார் மெய்யுணர்க்கோர். மெய்யெழுத்துக்களை யொலிப்பன உயிரொழுத் துக்கள். அவ் வுயிரெழுத்துக்களை யொலிப்பதற்கு வேறு எழுத்துக்கள் வேண்டப்படுமாறந்நனம்? இவ்வாறுவிசாரி யாமையால், “வாலறிவன்” என்னும் வள்ளுவர்வாக்குக்கு வகைதெரியாது பொருள்கொண்டு வகைக்குள்ளாயினீர். இதனால், “வாலறிவன்” என்றெடுத்தோதப்பெற்ற பாம்பொருள்நுமதான்ம வறிவாரின தில்லையெனல் சரதஞ்செய்யப்பட்டது கண்ணார்.

ஏ. ஐயா, நீர்போனவழியே இதுவரையில் யாம் விட்டுவந்தோம். இப்போது ஒன்று சொல்லுகிறோக்கேனும்.

ஏச. நீர் எந்தவழிபோனாலும் யாம் கூடவே வருகிறோம், சொல்லும்.

ஏ. சகசிவபரங்கள் மூன்றும் அறிவாகிய தன்னிடத்திற் கற்பிதம், ஆகையால், அறிவொன்றே மெய். எல்லாம் பொய்.

ஏச. எல்லாம் பொய்யாகுகையில் நீரும்பொய். உமது வார்த்தையும் பெரய். இதுவரையில் நீர் எம்மோடு பேசியதும்பொய். இப்போது பேசுவதும் பொய். இனிப் பேசுவதும் பொய். இப்பொய் வர்த்தைகளுக்கு விஷபமான அறிவு ஒன்றே மெய்யென்றதும் பொய் அறிவும் பொய். அறிவு என்னுஞ் சொல்லும்பொய். எல்லாம் பொய். எழுங்கோடிப்போம்.

## சங்கராசாரியர் சரித்திரவாராய்ச்சி.

(180 - வது பக்கத்தொடர்ச்சி.)

சங்கரர் அகம்பிரமென்று கூறியதைச், சரிதர் சிவோகமென்று மாற்றியது, அவ்விரு வாக்கியங்களுக்கும் பொருளொன்றென வேகொண்டு, சிவோகமென்றால் சௌவர்களாகிய நமக்குவப்பாகுமென்று கருதியேபோலும். அவ்விரு வாக்கியங்களுஞ் தம்முள்மலையிலக்கான வேற்றுமையுடையன வென்பதவரறிந்தில்ல. அகம்பிரமம் என்பதில் (அகம்) நான் என்னும் ஆன்மா, ஆணவழுனைப்பால் முற்பட்டு நிற்பப், பிரமம் பிற்பட்டு நிற்றலால், இது பெத்ததிசையை விளக்கிப் பசஞாளிகள் கூற்றேயாப் பிலைபெறும். சிவோகம் என்பதில் சிவம் முன்னிற்ப (அகம்) நான் என்னும் ஆன்மா ஆணவழுனைப்பு முற்றுங் கைவிட்டு அச்சிவத்துள் வியாப்பியமாயடங்கிப் பின்னிற்றலால், இது பசத்துவ நிக்கத்துச் சிவத்துவப் பேறுற்ற முத்தி திசையை விளக்கிச் சீவமுத்த சிவவாக்கியமேயாப் பிலைபெறும். இவ்விளக்கத்தால், அகம்பிரமம் பெத்ததிலையும் சிவோகம் முத்தினிலையும் விளக்குமென்னு முன்மையை ஒருபாற் கோடாத உத்தம புத்திமான்களுணர்வார்கள்.

இச்சங்கரர், அகம்பிரமம் என்னும் எழுச்சியும் அதற்கே சாதகமாகவாய்ந்த வித்துவத்திற்மைபு முடையராதலால், எவரையும் வென்று மேம்படக் கருதுமாசையால், அங்கங்குள்ள அரசர்களை வசப்படுத்தி அவர்களுடன் ஏங்குஞ்சென்று துணைவலியுங்காட்டி வெல்லுதலும், மிஞ்சியவிடத்து நரகிங்கத்தை ஏனிக்கொல்லுதலும், செப்துவந்ததைபேப் திக்குவிஜயப்பெருமையாகக் கூறுகின்ற சரிதர், பின் பதினாறுவது அத்தியாயத்தில் சங்கரர், சபையிலுள்ள புலவர்களைத் தோல்வியுறச்செய்து அவமானப்படுத்தி வருந்தும்படி தமது வித்தைச் செருக்கினைக்காட்டுவது அதிபாதகமென்று கூறுகின்ற தூண்முறைபற்றி, அபிரவகுத்தரேவலால் வந்த ரத்தமூல நோயுற்று வருந்தி, வேறெல்விதத்தாலும் தீராமல் எப்பொழுதும் அபானத்தா விரத்தமொழுகுதலின் வஸ்திராதி தூர்ணாற்றமுஞ் சகியாமல் (நானே பிரமமெனக்கொண்ட எழுச்சிமுழுதுஞ் கைவிட்டு நாமெல்லாம் மும்மலப் பசுக்களே, பசுபதி சிவனென்றுவனே; இந்தச் சமயம் அவன் அருளினுலன்றி வேறுகதியில்லை யென்னு முன்மையைத் தூண்படுமெலிட்ட வழியாலுணர்ந்து, சர்வரோக நிவாரணபதிபாகிப)

வயித்தியாதரைத்துதித்து ரோகநிங்கப்பெற்றனர். அதன்பின்னும் அந்நோயை ஏவிய அபிரவகுத்த ரிடைக்கொண்ட விரோதமே லீட்டினல், அச்சங்கரர் சிடராகிய பத்மபாதரால் அபிரவகுத்தர் கொல்லப்பட்டாரென்றும் கூறுகின்றார்.

இனிச்சங்கரர், மண்டனபண்டிதரை வாதித்து வென்றமை கூறினார். வாதந்தொடங்கு முன்னிகழ்ந்த அனுவசிய வார்த்தை கள்பல; அவற்றை விரிப்பதாபாசம். அமைக. பின்பு மண்டனர் பத்தினி சரஸ்வதி யென்று தெரிந்து சத்தியலோகஞ் செல்கின்ற அவளை மந்திரசெப தியானத்தால் அழைத்தாரென்றும், அவள் வந்துனக்கு யாதுவேண்டுமென்று வினாவச், சங்கரர் அத்து வித முடிவை நிலைநிறுத்தவேண்டுமென்று வாக்கில்வரிஸ்தவமென் ரெருந்து செய்து துதித்து, என்னம்மே பரதெய்வமாகிய தாயே நீ இங்கிருந்தருளி அடியேங்கள் வேண்டுந்தோறுங் காட்சிதந்தருள் வேண்டுமென்று பிரார்த்திக்க, அப்படியே வரங்கொடுத்தாலென் ருங் கூறியசரிதர், பின்பு அவளையும் வாதித்து வென்றுரென்று கூறுகின்றார். அந்த வைபவத்தைப் பின்வருவனவற்றுற்காண்க.

எல்லாவித்தைகளுக்கு மூலமான பரமேசரனுகிய சங்கரருக்கும், அவித்தையே வடிவாகிய சரஸ்வதிக்கும் பதினேழநாள் வாத நடந்ததென்றும், வேதாகமபுராணேதிகாசாதி எல்லா நூல்களிலுள்ள சங்கரர் அளவற்ற அறிவுடையவராயிருந்தாரென்றும், சரஸ்வதிக்குள்ள சந்தேகங்களெல்லாம் நீங்கினவென்றும் கூறினார். வணங்கித்துதித்து வரம்பெற்ற சங்கரர் பரமேசரனும்; வரங்கொடுத்த சரஸ்வதி அவித்தையாம். இவருக்கு அவராற் சந்தேகங்கள் நீங்கினவாம். இந்த உழறுபடையை விரிப்பானேன். அமைக. பின்பு சரஸ்வதி காமநூலிற் பலவினுக்கள்வினாவச், சங்கரர் விடையின்றித் தலைகுனிந்து யோசித்திருந்து ஒருமாதங் தவணைகேட்டுச் சென்று ரென்றும், சென்ற சந்நியாசியாகிய சங்கரர் பெண்களுடன் கலவி செய்து தான் காமநூல் விபரம்தெரிய வேண்டுமென்று நிச்சயித்தாரென்றும், அப்போது சிடராகிய பதுமபாதர் இது உமது ஆச்சிரமவிரோதமாகும், மாதர்கலவி மீளவிடாது. பழிபாவத்துக்கிடமாகும், உம்மைப்பார்த்து மனந்துணிந்து இத்தீயநெறியொழுகி மற்றவர்களுங் கெட்டுப்போவார்களென்று, முன்பு மாதர்மயக்கத்தாற் கெட்ட சிலக்கத்துகளும் கூறி மறுத்தாரென்றும், அதுகேட்ட சங-

கரர், அகம்பிரமஞானியாகிய எனக்கு புண்ணியபாவஞ் சவர்க்க நரகமுதலான ஒன்றுமில்லை; நான் எது செய்பினும் பாதகமாகாது; இவ்வடம்புடனேயே மாதர்கலவிசெய்பினுங் குற்றமாகாது; ஆயி அஞ் சான்றேரூராமுக்கம் பற்றிச் சங்கியாசவிரத பங்கம்வராமல் வேறுடம்புகிகான்டு மாதர் கலவிசெய்வேனன்று சிலகதைகளுக்குறிமறுத்துவிட்டு, அந்தச்சமயம் இறந்துகிடந்த அமரகணன் னுமரசனுடலிற் பிரவேசித்து, அரசனுயிர்பெற் றழுந்தானென்று யாவருங் கொண்டாடும்படி வஞ்சித்து நின்று, அவ்வரசன் பத்தினி கள் நூற்றுவருடன் சதாகலந்து போகித்து, அக்காமத்தின் முழுசி நின்றமைதெரிய அமரகம் என்றெழுரு காமதால்செய்து, அந்தப் புரத்திலேயே வசிக்கும்போது, முன்பு சிடர்காவலில் வைக்கப் பட்ட தமதுடம்பு தகனமாவது தெரியாமல், சிடர்கள் வந்தனு கிக் குறிப்பானார்த்தி வற்புறுத்தினினின் சில அவயவங்களின்து குறைந்தசமயத்தில் தெரிந்து, (தமக்குக் காமகலா போதகாசிரியர் களாகிய அரசபத்தினிகளுக்கு நம்பிக்கைத்துரோகம்செப்து) உடனே அரசனுடலைவிட்டு நீங்கித் தகனமாகின்ற தமதுடலிற் பிரவேசித்து, விழ்ணுவை வழிபட்டு எரிகின்ற தீயைத்தணிப்பித்தும் மேலெழுமாட்டாமல், நரசிங்கோபாசனைசெப்து, அதுவந்து கைப் பற்றித் தாக்கிவிட்டின் எழுந்து நரசிம்மகராவலம்பாம் என்றெழுரு நூல்செப்து துதித்துயங்காரென்றும், பின்புவந்து காமதால்வாதஞ் செய்து வென்றுரென்றுக் கூறுகின்றார். இதனுவிவர் சரஸ்வதியைத் தவணைகேட்டுக்கொண்று சங்கியாசவிரத பங்கமுற்று வந்து வென்ற வைபவம் விளக்கமாகின்றதன்றே? தனக்கு மூக்குப்போனாலும் போகட்டும், எதிரிக்குச் சருனத் தடையானால் நல்லது என்பது போல்சு, சங்கியாச பங்கமானுலென்ன எது எப்படிப்போனுலென்ன, யாரையும் வென்றேமென்ற பேரேவேண்டியதென் றறைத் தெழுகின்ற எழுச்சியுள்ள இவர் எல்லாமித்தை பிரமமே நித்தியம் நானே அப்பிரமமென்று கூறுதல் என்னபொருத்தமோ விவேகிகளுணர்வாக; விரிப்பானேன்.

பரமசிவன், தாருகவனத்துக்கு அதிசந்தரபிக்ஷாடன ரூபசூக்ச செல்லுங்கால், விழ்ணுவாகிய மோகினிபாலிச்சையுற்றனராம். அதனால் சாமாரியென்னும் பெயருக்குப் பங்கம் வந்துவிட்டதாம். அப்பங்கத்தை அவரே சங்கராய்வந்து சங்கியாசியாயிருந்து மாற்றினராம். நீக்கமிலாத சிவத்துரோகத்துக்கு ஆனாகி எங்குமில்

லாத இப்பெரும் பாதகங்கறிய சரிதருக்கு, வேடமாறி வஞ்சித்து ராஜபத்தினிகள் நூற்றுவரைப் புனர்ந்து காமுகராயிருந்த சங்கரர் காமாரியென்ற பேருக்குவந்த பங்கத்தை மாற்றினாரென்று பொய் கூறுவது சிறிதும் பொருந்தாதேயென்று கிறுவரும் விளங்கிக் கொள்ளக்கூடிய தெளிவுமில்லாமற் போனதென்னையோ? காமாரி என்றபேருக்குப் பங்கம்வரின், அப்பெரும் பெயர் கூறிய சுருதி யெல்லாம் புராணேதிகாசாதி நூலெல்லாம் அபத்த றால்களென்றுகி, பரமசிவன் காமாதுரனென்றுகி, அவனது சர்வஞ்ஜுதாதி நித்தியமங்கள் திவ்வியகுணங்களுமின்றுகி, அவன் ஆன்மாவுக்கரு ஞும் பேறுகளுமின்றுகி இன்னும் எல்லா அனர்த்தங்களும் விளையுமே என்று சிறிதும் யோசியாது, அவனுக்கு ஏக்காலத்துமில்லாத காமாதுரத்தன்மையை இச்சரிதர் கூறவந்தது, தமது சங்கரருக்கு மேன்மைக்கறக் கருதியேயன்றி வேறில்லை. அதிலாசையுற்ற இவர், சங்கரர் வஞ்சித்து நூறுபெண்களைப் புனர்ந்து காமாதுரராயிருந்ததை யாதாய் நினைத்தனரோ? ஆனால் வேறுடம்புகொண்டு கானே புனர்ந்தார், அதனால் சந்தியாச விரதபங்கமில்லையே என்பத்தோ அலும், மிகஆழகு. காமதூல் விவரம் பெண்களைப் புனர்ந்து தான் தெரியவேண்டுமோ? சத்தாத்துவித சைவிக்தாந்த சிகாமணியா கிய குமரகுருபரசவாமிகள், பிறரவேண்டுகோளுக்காகக் காமதூற் பிரசங்கம் அந்தாலுணர்ச்சியாலேயே செய்து, அதில் சர்தேகித்த வர்களுக்கு, மலம் புளிப்பென்பது வைத்தியதாலுணர்ச்சியாலன்றி யாராவது உண்டு அனுபவத்தால் தெரிந்து சொல்வதல்லவே என்று விளங்கியதை இச்சரிதர் கேட்டு மறிந்திலர்போலும். தமது சந்தியாச விரத பங்கம் வராமற் காமதூலுணர்ச்சிகொண்டே வாதி த்து வெல்லும் வழியிருக்க அதைவிட்டு மாதர்பாழ்வுகுழியே வழி யாக வணர்ந்த சங்கரர், பரமசிவ காமாரிநாம பங்கத்தை மாற்றினுரென்றுகூற இவர் யணந்துணிந்ததை என்னென்று கூறுவது, நிற்க.

இனிப்பு ப்ரமசிவன் மோகினிபா லிச்சையுற்றுரென்ற பெரும் பாதகப் பெரும் பொய்யைவிட்டு உண்மைநோக்குவார் பின்வருங்கந்தபூராண சரித்திரத்தை நோக்குக. சிவனது அதிசந்தர ரூபங்கண்டளவே, விஷ்ணு, தான் புருடோத்தம் னென்பதையு மறந்து, மோகினி ரூபங்கொண்ட அம்மட்டிலேயே அச்சந்தரரூபத்தில் அதிகமோகமுற்று என்னைத் தழுவி என்னிச்சையை மாற்றவேண்டுமென்று பிரார்த்திப்ப, அதுகேட்ட ப்ரமசிவன், உன்னுடைய

பிராகிருதரூபத்தால் நமது மாயாதீத சத்தரூபமாகிய இதனைத் தழுவ முடியாது. தமுலிலுள்ள சாம்பராகிலிடும். ஆதலால் உன் னிச்சைப்படி உன்னுருவுக்கிணையத் வேறு ரூபங்கொண்டு பிற்காலத்தில் உன்னைத்தழுவி உன்னிச்சையை முடிப்போம். இப்போது குறிப்பிட்டகாரியத்தைச் செய்யென்று ஆஞ்ஞாபித்தனரென்பதே யுண்மையென்க. சந்தேகமற அக்கந்த புராணத்தில் எப்பொழுதான் காணலாம்.

இனிச், சங்கர் சாக்தமத கண்டனஞ்செப்பயத் தோட்டி, அச்சக்தியின் கோபத்தாலிடர்ப்பட்டுச் செனக்தமியலகரி தூலாற் றதித்துப்பந்தாரென்று கூறியசுரிதர், அச்சங்கரர் நீலகண்ட சிவாசாரியரை அடுத்தவமதிப்புற்று அவரைக் கொல்லும்படி நரசிங்கத்தை ஏவ, அது அங்குச்சென்று ஆற்றலின்றித் தம்மீது திரும்பி பதுகண்டு மிகவருந்திச் சிவாசாரியரை யடைந்து வணங்கி யுண்மையுணர்ந்து அகம்பிரமக்கோண் முற்றுக்கைவிட்டுச் சிவதீக்ஷாதி பெற்றுச் சித்தாந்த சைவராய்ச், சிவானந்தலகரி சிவபுஜங்கம் தேவி புஜங்கமுதலிய நூல்களைச் சைவபரமாகவே செப்பும்பந்தாரென்பதுங்கூறிலர். இது அவமதிப்பென்று நினைத்தார்போலும், இதுவே முந்தினவைக்கெல்லாம் பிராயச்சித்தமாக நின்றும்பித்த மகிழைத் தென்றுணராமல் இவர் மறைத்துவைத்தாலும் அந்தால்கள் லோகப்பிரசித்தியாய்நின் துண்மைவிளக்குகின்றன. சங்கரர் நீலகண்ட சிவாசாரியரை யடைந்து சைவரான மகிழை நீலகண்டவிஜயத்திற் கூறப்பெற்றது. இதனைக் காட்டாலூர்ச் சந்தரசிவாசாரியரும் சிவாதிக்கரத்னுவரியிற் கூறியுள்ளார்.

ஆளைக்கும் அடிசருக்குமென்றபடி, விநித்துகிடந்த வேதங்களை நன்குணர்ந்து வகுத்துப் புராணங்களையு முறைப்படுத்தோகிய வியாசமுனிவரும் ஒருசமயங் தாமசகுணவயத்தராய், விசுவாத சங்கிதியில் நாராயணனே பதியென்று பொய்புகன்று கைதம்பிக்கப்பட்டு அந்நாசாயனர் வேண்டுகோளாலது நின்கியும்பந்தார். அதனால் அவருலகராலிமிக்கப்பட்டிலர். அதுபோல இச்சங்கரரும், ஆதியில், “உகைத்தா ருண்டென்ப தில்லென்பான் வையத், தலகையாவைக்கப்படும்.” என்ற தேவர் சுருதியின்படி வேதசிவாகமாதி கிவசாஸ்திரமுனர்ந்த பெரியோர்கள் பதியுண்டு பசுவுண்டு பாசமுண்டென்று கூறுகின்ற முடிந்த முடிவாகிய சைவசித்தாந்த சத்தாரியவாத விரோதமாய்ச், சீவனில்லை செகத்தில்லை ஈசாரனில்லை,

பிரம்மான்றேயுள்ளது. நானே ஆப்பிரம்மென்னும் அகம் பிரமங்குறிக், “காதலின னன்பிரம்மென்னுளானம் கருதுபசுஞானம்” என்ற சித்தாந்தசுருதிப்படி. அகம்பிரமனுான மேற்கொண்டிருந்தானும் தவப்பயனுற்றிருவருள் கைட்ப்பெற்றுச், சந்திரமெனவீச பூஜாதிசிவ நியமசித்தாந்த சிவஞானியாய் விளங்குதலால், இவர்முன்கொண்ட அகம் பிரமனிலை நோக்கி உதாசீனஞ் செய்யப்பெறு ரென்க. சரித்திரக்காரர்கள், சங்கரரை உயர்த்தக்கருதிப் பாதகங்களுக்கிடமாகக் கூறியவைகளன்றி, அவருக்குள்ளபடி கூறுமேன்கைகளில் யாருக்கும் விரோதமில்லை. குருபக்தி விசேஷத்தால் குருவையுயர்த்திக் கூறுகல் எம்மதத்கருக்குஞ் சம்மதமே. விநாயக சப்பிரமணியாதியரும் வந்து தொண்டு செய்கின்றார்களென்று யார்தாங்கூறுவார்கள். சங்கரர் சிவாம்சமாதலால் விநாயகாதியர் வந்து தொண்டுசெய்தாரென்பது விரோதமின்றெனில், அது அவர்க்குஞ் துணிவில்லை. தக்கபிரமாணமுபில்லை. மதிமறந்து கூறினும் விநாயகாதியரின் அம்சங்களே தொண்டரென்றுவது சொல்லித் தொலைக்காமல் சாக்ஷாத் விநாயகாதியென்ற தென்னையோ? அன்றியும் சிவகலையே சங்கரராய்வந்ததென்ற முழுப்பொப்பையே எங்கு நிறுத்தப்பயந்து, சிவன் பிறந்திலன் மாயையே சங்கரராய்ப்பிறந்த தென்று கூறுதலை நோக்குவார்க்குச் சங்கரர் கர்மானுகுணமாகப் பிறந்து திருவருளாற் பரிபாக மடைந்தவரென்னு முன்னமைவெளியாகுமென்க.

நன்மையென்று சரித்திரங்கூறப்படுகுஞ்து சிவத்துரோகத்துக்கிடமானவைகள் கூறின சரிதர், அச்சங்கரர் கோபத்துக்கே யிலக்காவரன்றி வேறில்லை. இன்னுமிவர் கூறும் பூர்வாபர விரோதம் பொருந்தாமைகள் பலவற்றையும் ஸ்தாஸிபுலாகத்தாற் காண்க. இவைகளைப் பிறர் மெய்யென்க்கொண்டு மயங்கா துண்மையுணரும்பொருட்டே திருவருள்ளொ வேண்டிநின்று இவர் சரித்திரத்தையுஞ் சுருக்கித்காட்டி இந்தால் செய்யப்பெற்றது.

நல்லது, சங்கரபாவியம் பிரமம் ஒன்றேழிய மற்றெல்லாமித்தையென்பது, உபநிடத் வாய்மையாகவும் அதனைப்புறக்கணிப்புதென்னெனிற் கூறுதும்; விரோதபுத்தியின்றி ஒருபக்கங்கோடாமலும்த்துணர்க. “பற்றுகபற்றற்றுன் பற்றினை யப்பற்றைப், பற்றுகபற்றுவிடற்கு’ என்ற திவ்வியசுருதி சிரமேற்கொண்டு பிரபஞ்சம்

பற்றை நீக்காதிருக்பற்றிய சீவர்கள், அப்பற்று முற்றும் விட்டொழிய வேண்டுமானால், அவையெல்லா மித்தையே யென்று அதற்குரிய உதாரணங்கள் பொருந்தக்கூறினாலன்றி அப்பற்று விட்டொழியாதென்னுங்கருத்தால் அவ்வுபநிடதங்கள் கூறினவன்றி வேறில்லை. அதனைப், பதிப்பொசு நித்தியங் கூறுகின்ற கூவை தாச்சவதரமுதலிய எத்தலையோ பிரபலோபநிடதங்களாற் றெனிக் மித்தை கூறும் உபநிடத்தாற்பரிய நோக்காமற் கொடிதும் பேதை யுங்கொண்டது விடாவென்றபடி மித்தியாவாதமே பற்றிநிற்பார் நித்தியங்கூறு முபநிடதங்களினுண்மைப் பொருட்கு என்னதாற் பரிபங்கூறுவர். சருதிகளைல்லாம், தியேயனாந் தியாதாவமுள்பொருள்களைன்றே கூறுகின்றன. மற்றெல்லாமித்தை யென்பவர்களும் அது வாசாமாத்திரமாயோழியத் தியேயனென்றுவனைத் தியாவித்து வழிபடுகின்றவர்களாகவே யிருக்கின்றார்கள். இதனை, அவர்கள் நாடோறுநியமாகச் செய்துவருகின்ற ஸ்நானூஷ்டான செபதவ தியான பூஜாதிகளே தெளிய விளக்கும். இனி அவை யெல்லாம் சற்காரியவாதபக்கமாய் நின்றுண்மையெனக் கருதிப் பலனையிரும் சிச் செய்யவில்லையென்றால், அப்பூஜாதிகள் உலகரைமருட்டி வஞ்சித்துப் பொருள்கவரச்செய்யும் பொய்வேடமே யென்றாகி யிங்கு மிழிவதந்து அங்கும் நிரய ஏதுவாய் முடியுமேயன்றி வேறில்லை யெனக். இனி, இவர்களுந் தங்களுக்கு ஏதேனும் ஆபத்து வந்த பொழுது மற்றெல்லா மித்தையென் றிருக்ப்பற்றியதடியோடொழிந்து இறைவனுண்டு நாமடிமை யென்று பற்றிப் பிரார்த்தனை திகள் செய்து அவை பலன்கொடுத்துப்பிக்கு முன்மையுமாக கொள்கூறுவார்கள்; அறிந்தும் ஆபத்து நீங்கியபின் முன்னைமித்தியா வாதமேற்கொண்டு வாய்மதம் பேசுவார்கள். இப்படியே இவர்களது ஒரு வழிப்படா நிலைமையுலகௌலா முன்றும். விரிப்பானேன், அமைக.

இச்சங்கராசாரியராற் செய்யப்பெற்றுள்ள சிவபுஜங்கசலோகம் (ஸல) ம், தேவிபுஜங்க சலோகம் (உஅ) ம் ஆக (எ.10) சலோகங்களின் வாக்கிய தாற்பரியங்களை வரிசையாக (எ.10) கவிகளில் அமைத்து மேலும் (நஅ) கவிகள் சேர்த்துச் செய்யப்பெற்ற, வேதலனே சஸ்தவ மென்னும் நூலும் இச்சோமசந்தரமாலையுடன் சேர்க்கப் பெற்றுள்ளது.

## விநாயக சதுர்த்தி விரதம்.

(இது ஈசவம் இரண்டாமலரில் விரிவாய் விளக்கப்பட்டது.)

மகததேசத்திற் சிறந்து யாவராலும் வணக்கப்பெற்றிருந்த மாகதனென்னுமோர் முனிவன் சரியைமுதலிய நான்கு பாதங்களை பலுசரித்து ஞானவீரியங்கொண்டு மெய்ப்பொருளை யிடைவிடாது சிந்திப்பவனுயக் காட்டில் வசித்திருக்கும்போது, விபுதையென்னு மோரக்கி தனக்குப் புத்திரனில்லாக் குறைவால் அம்முனிவரி த்து வந்து சுவாமி அடியேனுக்குக் கல்வி செல்வம் விரதம் தவம் முதலியவற்றிற் சிறந்தவோர் புத்திரனை அனுக்கிரகஞ் செய்யவேண் மேமன்று வரைங்கினார். அம்முனிவர் அவளது பணிவிற்கிசைந்து அவளைச்சேரக் கயமுகாகுரன் பிறந்தனன். இக்கயமுகன் திரி மூர்த்திகளாலும் காணற்கரிய சிவபெருமானை நோக்கித் தவஞ் செய்யச் சிவபெருமான் அவனது தவத்திற் கிரங்கி அவனிஷ்டப் படி தேவர்கள் முதலை யாவரும் வணங்கி யேவல்கேட்டுகிற்க வருந்தந்து மறைந்தருளினார். பின்னர் கயமுகாகுரன் செய்யுங்கொடு ரத்தைச் சுகியாது தேவர்களும் முனிவர்களும் நெடுங்காலம் வருத் தமடைந்தவராய்க் கைலாயத்தில் பரமசிவனிடத்தில் முறையிட்டனர்.

சர்வஜீவ தயாபரனுகைய பரமசிவன் அத்தேவர் முதலீயோரை இரட்சிக்க விரும்பிப் பார்வதியாருடன் அக்கமிலாயகிரிக் சாரலில் ஓர் சோலைக்கண் கித்திரங்களால் நிறைக்கப்பட்டு விளங்கும் ஓர் மண்டபத்தைச் சேர்ந்து களிப்புடன் வசித்திருந்தபோது அங்கே எழுதியிருந்த சித்திரங்களில் சத்திசிவாத்மகமாகிய சித்திரப்பிரண வங்களிரண்டிருந்தன; அவற்றை நோக்க அந்நோக்கத்கால் அவை ஆண்யானையும் பெண்யானையுமாய்ப் புனர்ந்தபோது பூதாங்கம், தேவாங்கம், மிருகாங்கம் என்னு மூன்றங்கங்களுடன் பிரணவ சொருமியாய் விராயகர் அவதரித்து பூதகணங்களுக்குத் தலைவராய்க் கணபதியென்னும் காரணப்பெயருடன் கமிலாயத்தில் வீற்றிருந்தனர்.

அப்போது கயமுகாசரனால் வருத்தமுற்றதேவர் முதலீயோர் தங்குறைகளைச் சொல்லி முறையிட்டுத் துதித்தனர். அக்கடவுள் அவர்க்கிரங்கிப் பூதகணங்கள் சூழ்ந்துவரும்படி சென்று அக்கப் முகா சுரஞ்ஜைடதிர்த்துப் போர்செய்தபோது அவன் எவ்வித ஆயுதங்களாலும் இறவானென் றுணர்ந்து தமது திவ்விய திரு முகத்தின்கண் விளங்கியிருந்த வலப்புறக் கொம்பை பொடித்து

அவன்மேல்விட்டு அவனை வதைக்கும்போது அவன் இறவாகிறுக்க வரம்பெற்றவனுதலால் அச்சரீரமாறிப் பெருச்சாளியாய்வர அதன் மேல் ஆரோகணித்தனர். அவ்வாவில் அவனுக்கு ஞானேதய மாய அக்கடவுளுக்கு வாகனமாயிருப்பதே பெரும்பேறன்றென்னி அக்கடவுளின் கிருபையால் வாகனமா யமைந்தனன். பின்னர் தேவர்முதலியோரியாவரும் ஏககாலத்தில் ஆராதனைசெய்து வணக்கி அவ்வாவர்க்கு வேண்டும் வரங்களைப் பெற்றுக்கொண்டு இடர் நீங்கிக் களிப்புடன் சென்றனர். பின்னர் ஒர் காலத்தில் இராவனன் பூசித்து அரசையும், அகத்தியமுனிவர் பூசித்து வேண்டிய வரங்களையும், தேவேந்திரன் பூசித்து தன்னால் பூலோகத்தில் உண்டாக்கப்பட்ட நந்தவனத்திற்கு நீரையும் பெற்றனர்.

முன்னாரு கற்பத்தில் ஸ்ரீ விநாயகக்கடவுள் பிரமதேவன் கெர்ட்டாவியில் உதித்த கிந்துரனென்பவனைச் சங்கரிக்கக் கஜானன மூர்த்தியாயவதறித்த தினமும் உமாதேவியார்பூசித்த தினமும் பருக்கண்டர் முதலிய மஹாரிஷிகளும், ஒளவையாரும், மற்றும் பலரும் தொழுது அவ்வாவரெண்ணப்படி தக்கபேறடைந்தனர். அத்தினமும் ஆவணிமீ பூர்வபக்ஷி சதுர்த்தி திதியாகலான் அத்தினம் விநாயக விரதஞ்செய்ய மிகத்தக்கதினமாயது. ஆதலின் யாவரும் அத்தினத்தில் ஆவ்விரதத்தை பனுட்டிப்பார்களாயின் வேண்டியபெற்றையடைவார்கள் என்பதற்குச் சந்தேகமேயில்லை. கணபதிதுணை.

### விநாயகர் பூஜாவிதி.

ஆவணிமீ பூர்வபட்ச சதுர்த்தி திதியாகிய அத்தினம் காலையில் ஸ்நானஞ்செய்து நித்திய கர்மானுட்டானங்களை முடித்துக் கொண்டு அபிஷேகம் அலங்காரம் அருச்சனை கிழவெதனம் முதலிய வைகளுக்கு வேண்டிய பொருள்களைச் சேகரித்து ஒர் பூஜாமண்டபம் அலங்கரித்துப்பரிசுத்தமான மிருத்திகையெடுத்து அதில் வேர்கலசெல் முதலியவற்றைக் களைந்து விதிப்படி விநாயகர் திருவருவமைத்து ஒர் பிடத்தில் எழுந்தருளப்பண்ணி கூடுமானால் பக்கத்தில் ஒரு சொர்னத் திருவருவமைத்து வைத்து எதிரில் கலசல்தாபனஞ் செய்து ஆகம விதிப்படி மந்திரோச்சாரணையோடு பூஜித்து.

## குலோகம்.

“மூஷிகவாஹன மோதக ஹஸ்த  
சாமரகர்ண விளம்பித சூதர  
வாமனரூப மஹேஸ்வர புதர  
விங்க விநாயக பாதகமஸ்தே.”

எனவரும் பாமாலீகளால் தோத்திரஞ்செய்து

ஓம் ஸ்ரமுகாய நமஃ  
ஓம் ஏகதந்தாய நமஃ  
ஓம் கபிலாய நமஃ  
ஓம் கஜகர்ணிகாய நமஃ  
ஓம் லக்போதராய நமஃ  
ஓம் விகடாய நமஃ  
ஓம் விங்காஞாய நமஃ  
ஓம் விநாயகாய நமஃ

ஓம் தூமகேதவே நமஃ  
ஓம் கணுத்யகங்காய நமஃ  
ஓம் பாலசங்திராய நமஃ  
ஓம் வக்ரதுண்டாய நமஃ  
ஓம் சூர்ப்பகர்ணைய நமஃ  
ஓம் ஹேரம்பாய நமஃ  
ஓம் ஸ்கந்தபூர்வஜாய நமஃ  
ஓம் மஹாகணபதியே நமஃ

எனப் பத்திர புஷ்பங்களா லர்ச்சித்து தொபதிபங்காட்டி  
வைவேத்தியங்கொடுத்து

‘வக்ரதுண்ட மஹாகாய  
குரியகோடி ஸமப்ரபா  
அவிக்நம் சூருமேதேவ  
ஸர்வகார்யே ஷாஸர்வதா.’’

என்று பிரார்த்தித்து பிரதக்ஷண நமஸ்காரஞ்செய்து சத்ர  
சாமர நிர்த்தக கித வாத்யாதி சோட்சோபசாரங்களூடன் பூஜிக்க  
வேண்டும்,

(ஞானபாநு).

## சிவமஹாபுராணம்.

புராண சிரவண மகிழ்ச்சை.

ஸுதமுநிவர், நைமிசாரணியவாசிகளாகிய சௌநகாதி முநி  
வர்களே! பூர்வம் புராணசிரவண பலனைத்தகையது? எனக்குச்  
சொல்லவேண்டுமென ஸநத்குமாரமுநிவர் தமது தந்தையாகிய  
பிரமதேவ்வரச்கேட்டு, பிரமதேவர் அதனை ஸநத்குமார முநிவருக்

குரைத்தனர். ஸநத்குமார முநிவர் பின்னெனுருகாலத்தில் அதனையே வியாஸபகவானுக்கு வெளியிட்டனர். அவ்வியாஸபகவான் எனக்குக் கூறியருளிய வகையே யான் உங்களுக்குச் சொல்லுகின்றேன் கேட்டிர்களாகவென்று சொல்லத்தொடங்கினர்.

பிரமதேவர் ஸநத்குமார முநிவரை நோக்கிச் சொல்லுகின்றார். புத்திரனே! யானெனுருகாலத்தில் இயமலோகத்திற்கு வினேதார்த் தமரகச் சென்றபொழுது இயமதருமன் என்னைப் பலவிதமாகப் பூசித்து அர்க்கிய பாத்திய ஆசமனுதிகளாலுபசரித்தனன். பின்னர் ஒர் தில்வியமான பீடத்தில் இருவருமிருந்து விலாசமாகப் பேசிக்கொண்டிருக்கையில் அற்புத மொன்றனைக் கண்டேன், அஃதென்னென்னில் வைடுரியமணிகளாற் செய்யப்பட்ட வோரழுமடையதாய், பலவித ரத்னங்களாலும் முத்தங்களாலும் அலங்கரிக்கப் பட்டதாய் மணிமாலைகள் கட்டப்பட்டுக் கணகணவென்னுமொவியுடையதாகிய தில்விய விமானத்திலேறி யோர் தில்விய புருஷன் வர, இயமன் அப்புருஷனைக்கண்டு துண்ணென்றெழுந்து சுபகரமான வார்த்தைகளைச் சொல்லி, சுகமாவென்று விசாரித்து, தர்மமுணர்ந்தவனே! உனது தரிசனத்தாற் சந்தேராழமடைந்தனன். உனக்கு இங்கிருக்க விருப்பமுள்ளவரையிலிருந்து பின்னர் நீ பிரமலோகத்திற்குச் செல்லாம் எனக்கூறினன். அப்பொழுதே மற்றெனுருவன் அவ்வகைய தில்விய விமானமிவர்க்கு இயமதரும் னிடம் வந்துசேர இயமதருமன் அவணையும் அன்புடன் பூசித்து முன்வந்தவனுக்குக் கூறியதுபோலவே உபசாரவார்த்தைகள் கூறி கேஷமம் விசாரித்தனன். இவ்வண்ண நிகழ்ந்ததுகண் டகிசயித்தயான் இயமனை நோக்கி, உன்னிடம் இப்பொழுது வந்த இருவரும் யாவர்? அவர்கள் செய்துள்ள நற்கருமங்கள் எவை? அவர்களை நீ கணப்படுத்திய காரணம் யாது? இவற்றை யறியவிரும்புகின்றேன். தேவர்களாலே யெல்லாம் பூசிக்கப்படும் உன்னற் பூசிக்கப்பட்ட வர்கள் யாவர்? எனக்கேட்க, இயமதருமன் சொல்லாயினுன்.

பூலோகத்தில் வைதிகமென்னும் பட்டணத்தில் தராபால னொன்னும் அரசன் சிறந்து விளங்கினன். அந்தச் சமயத்தில் பார் வதி தேவியார் தமக்கு அபசாரஞ்செப்த ஒர் தோழியைப் பன் னிரண்டு வருஷம் நரியாய்த் திரியும்படி சுபித்து விதல்தா வேத்திரவதி யென்னும் ஏதிகளின் சங்கம கேஷத்திரத்தில் உன்சாபமொழி

கவென்றும் சாபதுக்கிரகமுஞ் செய்தனர். அதனால் அத்தோழி நரிவடி வேற்று உலகத்தில் பன்னிரண்டு வருஷங்கள் சஞ்சரித்து ஒரு காலத்தில் விதஸ்தா வேத்திரவுதி நதிகளின் சங்கமஸ்தானத்தையடைந்து, ஆங்கு ஆகாரங்கிடைக்காது உயிர் நிங்கித் தில்வியமான சரிரத்தை வகித்து விமானத்திலேறிச் சிவசந்தியடைந்து பண்டைய பணிவிடையிலிருந்தனர். அதனை யச்சமயத் தருகிறார்த்து கண்டதராபாலனென்னும் மன்னவன் ஆ! ஆ! அந்தறி வூபிர்விட்ட வுடனே தில்வியமிமானமேறிப் பரகதியடைந்ததன்றே? இஃதுத் தம கேஷத்திரமென்று கருதி அங்கேயோர் சிவாலயங்கட்டுவித்து அதிற் சிவலிங்கப்பிரதிஷ்டைசெய்து பரிவார தேவர்களையு நிறுத்தி, தில்வியமான மண்டபகோபுரபிரகார முதலியனயாவழுஷ்டது யாவரும் பூசித்துப் பணியச்செய்தனன். இவ்வாறிருக்கையில், புராணேதிகாசங்களை நன்றாகக் கற்றுப்பிற்றுக்குறைத்து, பிரமாநா னமுற்ற முனிகிரேஷ்டனை ஓர் வேதியன் வர, அவனைப் பூசித்து அவன்பாலிருந்த புல்தகத்தையும் கந்த புஷ்ப தூபதிபங்களால் முறைப்படி பூசித்து, வினயத்துடன் அப்பிராமணைன நோக்கி, யான் சிவாலயமான்று இங்குக் கட்டுவித்தேன். அச்சிவ சந்திதி யிற் புராண சிரவணங்கு செய்யவேண்டுமென்று கருதிய நாற்றுலத் தவர்களுங் கேட்கும்படி புராணங்கு சொல்லவேண்டும். நீர் புராணங்கு சொல்லுகையில் வருஷமொன்றிற்கு நூறு பொன் \* நிஷ்கம் ஜீவனத்திற்காகக் கொடுத்துவருகிறேன். உமக்கும் இது நல்ல வுத்தியோகமாமென்று கூறி அவரைச் சம்மதிப்பித்துப் புராணங்கு சொல்லுவிக்க ஆரம்பிப்பித்து ஆறுமாதம் ஊராரூடன் புராண சிரவணங்குசெய்து தன் ஆயுள் முடிந்ததால் அரசன் காலக்திபாயி னன். அப்பொழுதே சிவகடாக்ஷத்தால் தில்வியமான விமானத்தைக் கொண்டுபோய் அழைத்துக்கொண்டுவந்தேன். இது இவ்யூடைய சுககர்மபலன். இது புண்ணியசரிதம். புராண சிரவணங்கு செய்வதால் சகலதேவர்களுக்குந் திருப்தியுண்டாவதுபோல, கந்த புஷ்பாதி உபகரணங்களாற் செய்த பூஜையாலும், கோதரனம் சொர்ணதானம் வெள்ளிதானம் வஸ்திரதானம் முதலியவற்றின் தானத்தாலும் திருப்தியுண்டாகமாட்டாது. தர்மங்களைச் சொல்லும் புராண சிரவணத்தாலேயே தேவர்கள் பிரிதியடைவார்கள். புராணேதிகாச சிரவணத்தால் யானும் அதிக சுந்தோஷமடைகி

\* நிஷ்கம் - ஓர் நான்யம். இது சுமார் மூன்று உளுங்கினாடையுள்ளது.

தேன். அதனையே யானும் புகழ்வேன். இவன் இவ்வாறு புராணகிரவணஞ்செய்த நரசிரேஷ்டன். சத்சாவகாசத்தால் தர்மாத்தியுண்டாகி, தர்மங்களையெல்லாம் நன்குணரப் புராணகிரவணஞ்செய்யவேண்டுமென்னும் இச்சையால், சிரத்தை பக்திகளுடன் கூடிப் புராணஞ்சொல்லக்செய்து கிரவணஞ்செய்து விசேஷமான பக்தியடைக்கனன். ஆதலின் மாதுடன் புராணஞ்சொல்லும் பெரியோரிடஞ்சென்று பிரதக்ஷிண நமஸ்காரஞ்செய்து உலோபாதிகீளின்றி, சுவர்ணத்தைத் தகூணியாகக் கொடுத்தால், சாசுவதமாகப் பிரமபதவியை யடைவான். இறண்டவது விமானத்தில் வந்தவதும் இதேசத்கருமஞ்செய்தவனன்றிப் பிற்தொன்று செய்தவனல்லன். இவன் புராணிகளுக்கு விசேஷமான பூசைசெய்துள்ளானதலின் அதனைக்கருத்தியே யான் இவைனியும் பூசித்தேன். புராணஞ்சொல்பவளைப் பூசித்தலால் யானும் பிரம விஷநு ருத்திரர்களும் பூசிக்கப்பட்டவர்களாலோம். கிரார்த்தாதிகாலங்களில் உத்தமமானபகவிய போஜனங்களுடன் ஒருமுறை பூஜைசெய்கின்றவர்கள் என்னைப் பதினாந்து வருஷங்கள் பூசித்தபவளையடைவார்கள். புராணப் பிரசங்கியை ஒருமுறை திருப்திசெய்தபகூத்தில் அநேகவருஷங்கள் யான் திருப்தியடைவேன். யான்மட்டுமென்றி, இந்திராதி சகலதேவர்களும் பிரமவிஷநு சிவாதிகளுந் திருப்தியடைவார்கள். புராணப்பிரசங்கி சந்தோஷிப்பானுயின் சமஸ்ததேவர்களும் திரிமூர்த்திகளும் சந்திர சூரியர்களும் கிரகங்களும் சந்தோஷிப்பார்கள். ஸ்நானம் பூஜை ஜபம் ஹோமம் சாஸ்திரம் சவுசம் அஹுமிஸலை விரதாசரணம் உபவாசம் தைரியம் மெனன விரதம் இந்திரியனிக்கிரகம் பிரமஞானம் குரோதமின்மை தானம் கூந்தி தயை தவம் வாவி கூப தடாகங்களின் பிரதிஷ்டை சாந்திராயணம் யாகங்கள் தீர்த்தங்கள் ஆச்சிரமங்கள் முதலியனவெல்லாம் தர்மசாதனத்திற்சாகவே யிருக்கின்றனவென்று பெரியோர்க்குவார். தர்மத்தாலேயே பொருளும் காமமும் மோக்கமும் உள்வாகும். சதுர்வித புருஷார்த்தங்களாலேயே இகபரங்களில் நிரந்தரசுகமுண்டாகும். பாவத்தால் துக்கமுண்டாகும்தலின் பாவத்தைச்செய்யாமல் தர்மத்தை யாச்சிரயித்துப் புண்ணிய கருமங்களையே செய்யவேண்டியது.

அவ்வகைய தருமமும் ஸத்வமயம் ரஜோமயம் தமோமயமென முத்திறப்படும். சத்வமயமான தருமம் தவத்தால் பிரம

ஞானமடைந்த முதிவர் சித்தர்களிடத்தில் எப்பொழுதும் நித்திய மாகவிருக்கும். ரஜோமயமான தருமம் தேவர்களிடத்தி விருக்கும். தமோமயமான தருமம் தானவதைத்தியரிபார்க்கும். பரிசுத்தமான இவர்களுடைய சத்கருமம் சொல்லப்பட்டது. இது சத்தியம். அத்தில்வியபுருஷர்களிருவரும் மகாபுண்ணியர்கள். அவர்களுடைய சரித்தை நீ கேட்டனையாதலின் நீ புண்ணியபுருஷனென்பதிற் சந்தேகமில்லை. இயமன் கறியவை யாவும் சத்தியமென்று யாவரும் நம்பவேண்டும். புத்திரனே! எனக்கு ஐந்தாவது முகமொன்றிருந்தது. அம்முகத்திலிருந்தே பூராணங்கள் பலனிதமாக வெளிப்பட்டு உலகத்திற்கு இதத்தைச் செய்கின்றன. பூராணங்கள் எனக்குப் பிரிதிகரமானவை. வேதவேதாங்கங்களும் எனக்குப் பூராணங்கள் போலப் பிரிதிகரமானவை யன்று. இப்பூராணேதிகாசங்களைச் சிரத்தை பக்திகளுடன் பூராணிகளுக்குச் சிவனேபாய விருத்தியை யுண்டுசெய்து, எப்பொழுதுஞ் சிரவனஞ் செய்வோர் உத்தமமான கதியை யடைவார்கள். தர்மார்த்தகாம மோக்ஷங்களைப் பூலோகத்தில் நன்றாக விளக்குவதற்காகவே பூராணேதிகாசங்கள் எல்லாவற்றையுன் சொன்னேன். இவை வேதார்த்தத்தை விஸ்தீரணமாகச் சொல்லத்தக்கவை. சுலபபாண்டித்திய முடையவர்கள் வேதார்த்தத்தையுணரா ராகையின் அவர்களும் நன்குணறுமாறு விஸ்தீரணமான பூராணேதிகாசங்களைச் சொன்னேன். தர்மப்பிரதிபாதகமான இவ்வகைய பூராணேதிகாசங்களைச் சிரவனஞ் செய்பவனும் பக்தியோடு பாராயணஞ்செய்பவனும் உத்கிருஷ்டமான ஸ்தானத்தை யடைவார்கள். பூராணசிரவணகாலத்தில் தக்ஷணைகொடுத்துக் கேட்கும்பகஷத்தில் பரமார்த்த ஸ்வரூபத்தில் ஜூக்கியமாகின்றன. இஃபொரு ஆச்சரியமல்ல. பாத்திரனுக்குத் தானஞ்செப்பதபக்ஷத்தில் அவனுக்கு யாவுங் கைகூடுட. தீர்த்தங்களில் கேதாரம், விரதங்களில் மஹாவிரதம், பரவதங்களில் மேரு, பச்சிகளிற் கருடன், நதிகளிற் கங்கை, தேவர்களிற் சர்வேசுவரர்னுகிய சிவபெருமான், பாத்திரங்களில் வாசகன் [பூராணிகன்] சிரேஷ்டமாம். இவ்விஷயத்திற் சிறிதுஞ் சந்தேகமில்லை. பூராணஞ் சொல்லுகையில் பக்தியோடு பூசைசெய்தவன் சகலதேவர்களையும் பூஜைசெய்தவனுவான். பூராணபாராயணம் சிரவனஞ்செப்பதவர்கள் பெறும் புண்ணியம் ஆச்சரியம். விசேஷமான தரனங்கொடுத்துச் சிரவனஞ்செப்பதவனுடைய பலன் இன்

நூம் விசேஷமானது. நாடோறும் பக்தி கிரத்தையோடு சிவசங்கி தானத்திலிருந்து சிரவணான் செய்தவன் சிவசாயுச்சியத்தை யடைவதற் கிறிதும் ஐயமில்லை. இது சத்தியம் என்று கூறியருள்ளனர்.

ஈக்காடு - இரத்தினவேவுமுதலியார்.

### ஆத்மாவும் பரமாத்மாவும் ஒன்றுகுமா.

ஆத்மாக்கள் உண்மைஞானம் பெற்று உய்யும் வண்ணம் எல்லாம் வஸ்ல இறைவனால் அருளிச்செய்யப்பட்ட பதினெண் வித்தைகளுள் வேதமே மிகச்சிறந்தது. வேதப்பிரமாணத்தை மறுப்பவர் வேதவழி நின்று ஒழுகுபவருள் ஒருவருமே கிடையாது. அவ்வேதமானது ஆத்ம சப்தத்தை விளக்கவெழுந்த அவசரத்து சிலவிடத்தில் ஒன்றென்றும் சிலவிடத்தில் பலவென்றும் கூறுகின்றது. அவ்வாறு கூறுவதால் ஆத்மா ஒன்றே யென்பது சிலருடைய கொள்கை, அவர்களே ஏகாத்மவாதிகள். ஆத்மா அவளில்லாதன வென்பது மற்றொருசாரார் கொள்கை. அவர்களே சௌவராதியோர். ஏகாத்மவாதிகளுக்கு உண்மையில் ஆத்மாவைவிட கடவுளைப்பதொரு பொருளில்லை. அருளில்லை ஆணவமில்லை, மாயை மில்லை கன்மமில்லை. ஒன்றுமேயில்லை. யாவும் கற்பிதம். ஆனால் வியவகாரத்தைச் சமீபமாக மாத்திரம் இவை யாவும் உண்மையாகுமென அவர்வாதிப்பர். அவ்வாறு செய்யும் வாதத்துக்குத் தமக்குத்தனவாகிய சமயநால்களை விரித்து அதுமானமுதலிய பிரமாணங்களுக்கேற்கப்பேசுவார்கள். அவர்கள் வார்த்தையனைத்தும் ஒந்தித் தலையெடுப்பார் நக்கப்பட்டுப்போமாறு ஈண்டு பிரபல சுருதிப்பிரமாணங்களை வரைவாம்.

சாமவேதத்துள்ள மைத்திராயண்யோபநிஷத்தானது “இனி எவன் சரிரமென்று சொல்லப்பட்டானே அவனே டூதாத்மாவென் ருஞ் சொல்லப்பட்டான். அவனுக்கு ஓராத்மா உண்டு. அவன் தாமரையிலையின் நீர்போலுள்ளாவன் அவன் பிரகிருதி குணங்களாற்கட்டுண்டு தன்னிலைமாறி மூடனுமிருக்கின்றான். மூடனும்போன படியால் ஆத்மாவினிடத்துள்ளாவனும், பிரபுவும், பகவானுமான பிரேரகளைக் காணவில்லை.” எனச் சரிர இயல்பினையும், ஆத்ம

பரமாத்ம வியல்பினையும் யாவருக்குர் தெளிவுண்டாக எடுத்து விளக்கிறது. இதனாலே திரிபதார்த்தவுண்மை சாதிக்கப்பட்டவாறு ஹரிக.

இங்கு ஆத்மாவைத் தாமரையிலையின் நீர்போலுள்ளவன் என உவமை முகத்தாற் கூறினமையால் பிரக்கிருதி குணங்களாற் கட்டுண்டு தன்னிலை மாறினவனும், மூடனுமாப்ப போனவனுமான ஆத்மா ஜீவாத்மா என்றும், ஆத்மாவினிடத்துள்ளவனும், பிரபுவும், பகவானும், மிரோகனுமானவன் வேறுபட்ட விசேஷ விலக்கணங்களாற் சொல்லப்பட்ட பரமாத்மாவென்றும் விளக்கியதாயிற்று. அன்றியும் ஆத்மா பரமாத்மாவைக் காணவில்லை யென்று புகன்றபடியால் ஆத்மா உபாதியும் பொருளென்றும், பரமாத்மா ஞானானந்த வஸ்துவாய் விளங்கும் பரம்பொருளென்றும் நிர்ணயித்ததாயிற்று.

இக்கருத்தைத் தழுவிய பிரபல உபநிஷத்துக்களின் பிரமாணங்களை அடியில் காட்டுவாம்:—

தவாசபர்னு ஸயஜா ஸகாயா - ஸமானம் வருகடம் பரிவத்ஸ்வஜாதெ  
தயோரங்யம் பிப்பலம் ஸ்வாத்வத்தி - யங்ஸ்நாந்யோ அபிசாகசீதி.

(முண்டகம் - சுவேதாசவதரம்)

(தொடரும்.)

சோளங்கிபுரம் - சிவஅருணகிரிமுதலியார்.

### ஆயுள் சந்தா.

தென் ஆப்பிரிக்கா புலோவேயோவிலிருக்கும் சென்னைச் சிவனடியார் திருக்கட்டத்துக் கிளைச்சபையினராகிய மெஸ்லீர்ஸ் முதலி அண்டு நாயுடு அவர்கள் அன்புகூர்ந்து கீழ்குறித்த திருவைர ஆயுள் சந்தாதாரர்களாகச் சேர்த்து 2 பவன் 6 வில்லிங் அனுப்பப் பெற்றேம்.

Mr. N. S. Saminatha Mudaliar,

67, Araya Street, Koranad:

Mr. Virasola Nadar,

c/o K. Perumalsamy Nadar,

Alleppy, (Travancore Estate.)